



Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement EJPD
Generalsekretariat GS-EJPD

Ausländerstatistik per Ende August 2010 Statistique des étrangers, à fin août 2010

1. Ständige ausländische Wohnbevölkerung ¹ Population résidante permanente étrangère

Ausländergruppe Groupe d'étrangers	Bestand / Effectif		Veränderung zum Vorjahr Différence par rapport à l'année précédente	
	Absolut Ch. absolu	In % En %	Absolut Ch. absolu	In % En %
Total	1'702'446	100.0	35'511	2.1
EU-27/EFTA-Staaten / Etats de l'UE-27/AELE	1'085'833	63.8	32'749	3.1
EU-15/EFTA / UE-15/AELE ²	1'044'781	61.4	28'479	2.8
EU-10 / UE-10 ³	33'064	1.9	3'227	10.8
EU-2 / UE-2 ⁴	7'988	0.5	1'043	15.0
übrige Staaten / autres Etats	616'613	36.2	2'762	0.4
Kurzaufenthalter/-innen >=12 Monate Titulaires d'un permis de courte durée >=12 mois	18'329	1.1	- 377	- 2.0
Aufenthalter/-innen Titulaires d'un permis de séjour	567'313	33.3	29'861	5.6
Niedergelassene Etablis	1'116'804	65.6	6'027	0.5
Ausländeranteil in % Proportion des étrangers en %		21.9		0.2

¹ Ohne die internationalen Funktionäre mit ihren Familienangehörigen, die Kurzaufenthalter/-innen <12 Monate und die Asylsuchenden

Sans les fonctionnaires internationaux et les membres de leur famille, les titulaires d'un permis de courte durée <12 mois et les requérants d'asile

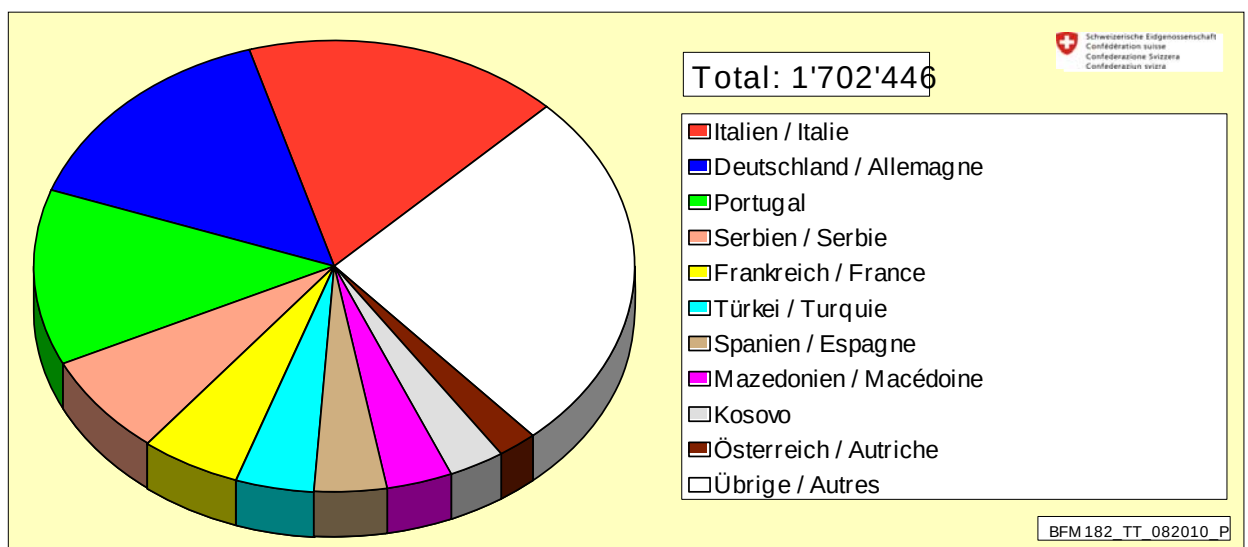
² EU-15 = alte Mitgliedstaaten
UE-15 = anciens Etats membres

³ EU-10 = neue Mitgliedstaaten seit 1. Mai 2004
UE-10 = nouveaux Etats membres depuis le 1er mai 2004

⁴ EU-2 = neue Mitgliedstaaten seit 1. Januar 2007
UE-2 = nouveaux Etats membres depuis le 1er janvier 2007

2. Top-Ten nach Staatsangehörigkeit Les dix nationalités les plus nombreuses

Staatsangehörigkeit Nationalité	Bestand / Effectif	
	Absolut Ch. absolu	In % En %
Italien / Italie	288'582	17.0
Deutschland / Allemagne	258'511	15.2
Portugal	210'630	12.4
Serbien / Serbie	125'647	7.4
Frankreich / France	92'900	5.5
Türkei / Turquie	70'646	4.1
Spanien / Espagne	63'699	3.7
Mazedonien / Macédoine	59'974	3.5
Kosovo	52'141	3.1
Österreich / Autriche	36'774	2.2
Übrige / Autres	442'942	25.9



3. Top-Five der Bestandeszunahme und Bestandesabnahme

Les 5 nationalités avec les plus grandes augmentations ou diminutions d'effectif

Staatsangehörigkeit Nationalité	Zunahme Augmentation	Staatsangehörigkeit Nationalité	Abnahme Diminution
Veränderung zum Vorjahr / Différence par rapport à l'année précédente			
Kosovo	34'750	Serbien / Serbie	- 38'520
Deutschland / Allemagne	13'262	Bosnien-Herzegowina Bosnie-Herzégovine	- 1'632
Portugal	7'548	Kroatien / Croatie	- 1'279
Frankreich / France	4'458	Sri Lanka	- 1'274
Eritrea / Erythrée	2'228	Italien / Italie	- 1'068

4. Wichtigste Bewegungen der ständigen ausländischen Wohnbevölkerung

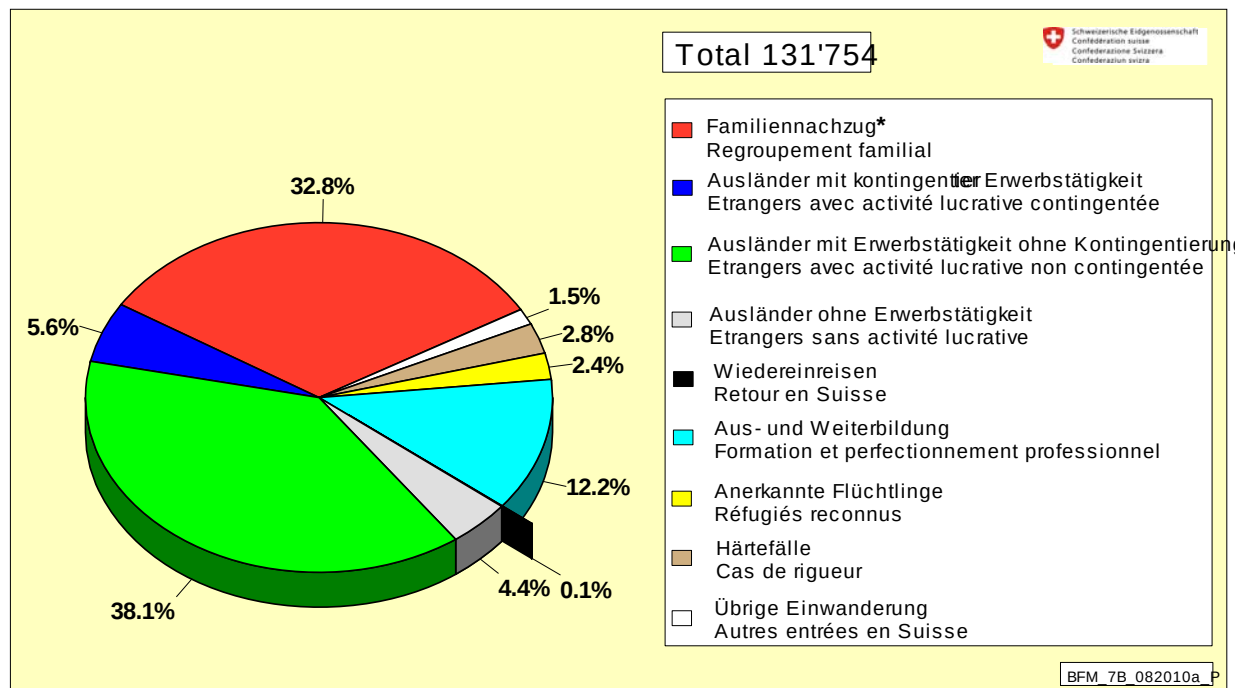
Mouvements les plus importants de la population résidente permanente étrangère

Bevölkerungsbewegungen Mouvements de la population	Jahr / Année	
	9.2008 - 8.2009	9.2009 - 8.2010
Einwanderung / Entrées en Suisse ⁵	137'728	131'754
Geburten / Naissances	17'780	19'362
Auswanderung / Départs de la Suisse	53'555	63'432
Sterbefälle / Décès	5'235	5'279
Erwerb des Schweizer Bürgerrechts ⁶ Acquisitions de la nationalité suisse	43'064	42'538

⁵ Inklusive Umwandlungen und Statuswechsel
Y compris les transformations et les changements de statut

⁶ Ohne im Ausland wohnhafte Personen
Sans les personnes résidant à l'étranger

5. Einreisen nach Einwanderungsgrund, September 2009 bis August 2010 Entrées en Suisse par motif d'immigration, septembre 2009 à août 2010



* davon 9'209 Ausländer/-innen mit Schweizer Ehepartner/-in / dont 9'209 étrangers/-ères avec conjoint/-e suisse

Effettivo della popolazione residente permanente straniera¹⁾ per cantone di residenza e gruppo di stranieri a fine agosto 2010

Tabella: 107

Cantone di residenza	Totale				Dimoranti temporanei >=12 mesi			Dimoranti			Domiciliati		
		Proporzione approssimat. di stranieri ²⁾	Differenza rispetto all'anno precedente			Differenza rispetto all'anno precedente			Differenza rispetto all'anno precedente			Differenza rispetto all'anno precedente	
			Assoluto	In %		Assoluto	In %		Assoluto	In %		Assoluto	In %
Svizzera 2005	1 504 205	20.3	16 309	1.1	25 243	5 496	27.8	388 187	10 556	2.8	1 090 775	257	0.0
Svizzera 2006	1 519 878	20.4	15 673	1.0	36 550	11 307	44.8	397 298	9 111	2.3	1 086 030	- 4 745	-0.4
Svizzera 2007	1 541 931	20.6	22 053	1.5	37 969	1 419	3.9	422 699	25 401	6.4	1 081 263	- 4 767	-0.4
Svizzera 2008	1 618 847	21.3	76 916	5.0	19 916	- 18 053	-47.5	496 511	73 812	17.5	1 102 420	21 157	2.0
Svizzera 2009	1 666 935	21.7	48 088	3.0	18 706	- 1 210	-6.1	537 452	40 941	8.2	1 110 777	8 357	0.8
Svizzera 2010	1 702 446	21.9	35 511	2.1	18 329	- 377	-2.0	567 313	29 861	5.6	1 116 804	6 027	0.5
Zurigo	322 367	23.8	4 785	1.5	2 802	- 817	-22.6	120 643	8 173	7.3	198 922	- 2 571	-1.3
Berna	125 798	12.9	2 629	2.1	2 022	- 7	-0.3	39 738	906	2.3	84 038	1 730	2.1
Lucerna	61 686	16.5	1 082	1.8	536	- 34	-6.0	21 254	725	3.5	39 896	391	1.0
Uri	3 292	9.3	- 45	-1.3	159	28	21.4	1 308	- 69	-5.0	1 825	- 4	-0.2
Svitto	26 636	18.3	889	3.5	400	136	51.5	8 079	531	7.0	18 157	222	1.2
Obvaldo	4 509	12.9	143	3.3	100	- 8	-7.4	1 984	144	7.8	2 425	7	0.3
Nidvaldo	4 432	10.9	66	1.5	119	19	19.0	1 862	105	6.0	2 451	- 58	-2.3
Glarona	7 714	20.0	192	2.6	124	26	26.5	2 064	255	14.1	5 526	- 89	-1.6
Zugo	26 377	23.7	606	2.4	190	2	1.1	10 518	456	4.5	15 669	148	1.0
Friburgo	49 549	18.1	2 260	4.8	582	1	0.2	17 495	1 315	8.1	31 472	944	3.1
Soletta	49 398	19.5	591	1.2	297	5	1.7	10 614	131	1.2	38 487	455	1.2
Basilea-Città	59 491	31.6	1 493	2.6	870	86	11.0	21 728	1 057	5.1	36 893	350	1.0
Basilea-Campagna	51 909	19.0	1 124	2.2	334	- 30	-8.2	14 482	504	3.6	37 093	650	1.8
Sciaffusa	17 423	23.0	92	0.5	109	48	78.7	5 234	115	2.2	12 080	- 71	-0.6
Appenzello Esterno	7 362	13.9	44	0.6	31	- 29	-48.3	2 205	53	2.5	5 126	20	0.4
Appenzello Interno	1 557	9.9	- 24	-1.5	11	- 10	-47.6	427	3	0.7	1 119	- 17	-1.5
San Gallo	103 401	21.8	692	0.7	618	- 80	-11.5	27 805	445	1.6	74 978	327	0.4
Grigioni	31 262	16.3	1 022	3.4	1 960	155	8.6	14 382	861	6.4	14 920	6	0.0
Argovia	130 981	21.7	3 487	2.7	827	- 21	-2.5	33 244	1 173	3.7	96 910	2 335	2.5
Turgovia	52 349	21.3	1 426	2.8	599	37	6.6	14 496	958	7.1	37 254	431	1.2
Ticino	86 795	25.7	2 335	2.8	429	15	3.6	25 982	2 618	11.2	60 384	- 298	-0.5
Vaud	211 424	30.2	5 635	2.7	1 267	78	6.6	81 351	5 188	6.8	128 806	369	0.3
Vallese	64 412	20.8	2 027	3.2	2 579	- 17	-0.7	24 261	1 789	8.0	37 572	255	0.7
Neuchâtel	39 365	23.0	- 871	-2.2	175	83	90.2	11 131	- 549	-4.7	28 059	- 405	-1.4
Ginevra	154 384	35.7	3 793	2.5	1 094	- 48	-4.2	52 764	2 950	5.9	100 526	891	0.9
Giura	8 573	12.2	38	0.4	95	5	5.6	2 262	24	1.1	6 216	9	0.1

1) senza i funzionari internazionali e i membri delle loro famiglie, nonché i dimoranti temporanei <12 mesi e i richiedenti l'asilo

2) in % rispetto all'insieme della popolazione residente permanente